



swiss bed concept



**HASENA**  
the dream factory



# FINE LINE

**massiv** | massif | solid

Achten Sie auf FSC®-zertifizierte Produkte | soyez attentifs aux produits certifiés FSC® | look for FSC®-certified products

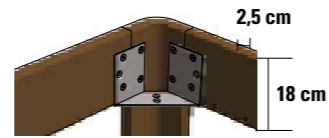


The mark of  
responsible forestry



# Bettrahmen | cadre de lit | bedframe

Syma 18 FSC



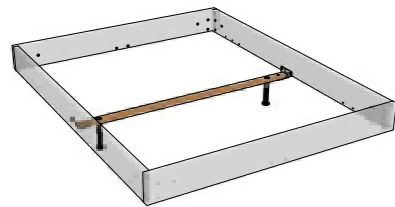
**Breiten** | largeurs | widths:  
90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 cm

**Längen** | longueurs | lengths:  
190, 200, 210, 220 cm

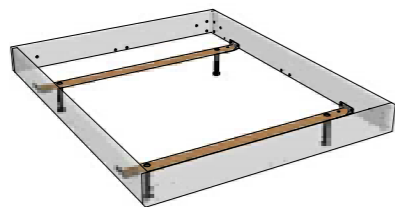
**Einlegetiefe** | hauteur encastrable | insertion depth:  
18 cm

# Traversen | traverses | bars

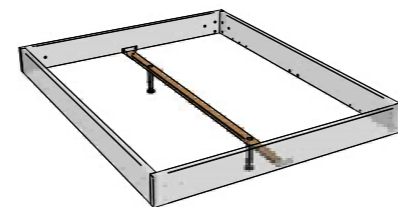
**Wir empfehlen grundsätzlich den Einsatz von Crosstraver (Quertraverse) oder Midtraver (Längstraverse).**  
Nous recommandons en général l'utilisation de Crosstraver (traverse transversale) ou Midtraver (traverse centrale).  
We recommend basically the insertion of Crosstraver (central cross bar) or Midtraver (central bar).



**Crosstraver**  
Quertraverse | traverse transversale | central cross bar



**Crosstraver-Twin**  
Quertraversen | traverses transversales | cross bars



**Midtraver**  
Längstraverse | traverse centrale | central bar

**Für alle Bettbreiten** | pour toutes les largeurs de lit | for all bed widths

**Für alle Bettbreiten** | pour toutes les largeurs de lit | for all bed widths

**Für Betten ab Breite 160 cm mit 2 Lattenrosten oder Motorrahmeneinbau** | pour les lits à partir de 160 cm de largeur avec 2 sommiers ou l'installation d'un cadre motorisé | for beds from 160 cm width with 2 slats or motor frame installation

**Achtung: Crosstraver ist nicht mit den Füßen Lovie-Ron Box und Practico-Ron Box einsetzbar**

Attention : Crosstraver ne peut pas être utilisée avec les pieds Lovie-Ron Box et Practico-Ron Box  
Attention: Crosstraver cannot be used with the Lovie-Ron Box and Practico-Ron Box

**Achtung: Crosstraver-Twin ist nicht mit den Füßen Eviron, Airo, Lovie-Ron Box und Practico-Ron Box einsetzbar**

Attention : Crosstraver-Twin ne peut pas être utilisée avec les pieds Eviron, Airo, Lovie-Ron Box et Practico-Ron Box  
Attention: Crosstraver-Twin cannot be used with legs Eviron, Airo, Lovie-Ron Box and Practico-Ron Box

**Achtung: Midtraver ist nicht mit den Füßen Eviron, Airo, Lovie-Ron Box und Practico-Ron Box einsetzbar**

Attention : Midtraver ne peut pas être utilisée avec les pieds Eviron, Airo, Lovie-Ron Box et Practico-Ron Box  
Attention: Midtraver cannot be used with legs Eviron, Airo, Lovie-Ron Box and Practico-Ron Box

## Ausführungen | exécutions | executions

### Holz | bois | wood



**10 Buche weiss deckend, lackiert**  
Hêtre blanc couvrant, laqué  
Beech white covered, lacquered

**80 Kernbuche natur, geölt**  
Hêtre cœur rouge naturel, huilé  
Heart beech natural, oiled

**85 Nussbaum, geölt**  
Noyer, huilé  
Walnut, oiled

**92 Kernesche natur, lackiert**  
Frêne coeur noir naturel, laqué  
Heart ash natural, lacquered

# Füsse | pieds | feet

Airo FSC



Eviron FSC



Masito FSC



Syko FSC



Ronda FSC



Xylo FSC



Lovie-Ron Box FSC

90-140 (1 Schublade/tiroir/drawer)  
140-200 (2 Schubladen/tiroirs/drawers)



Practico-Ron Box FSC



Tondito FSC



Slitto FSC



Cielo-Ron FSC



▲ **Curty Vorhang und Vela Baldachin-Tuch** siehe Register 2, Seite 12

Curty rideau et Vela tissu de baldaquin voir registre 2, page 12  
Curty curtain and Vela canopy cloth see index 2, page 12

**Eckfüsse/Eckteile + Füße (inkl. Beschläge)** | Pieds d'angles/pièces d'angles + pieds (visserie incl.) | Corner feet/corner pieces + feet (fittings included)

	Breiten cm		Höhen cm			Holzfarben				
	largeurs cm	widths cm	20	25	30	couleurs bois / colours wood				
<b>Holz</b>   bois   wood						10	16	80	85	92
Airo	90-200		●	●	●	●	●	●	●	●
Eviron	90-200		●	●	●	●	●	●	●	●
Lovie-Ron Box (1 Schublade/tiroir/drawer)	90-140		●	●	●	●	●	●	●	●
Lovie-Ron Box (2 Schubladen/tiroirs/drawers)	140-200		●	●	●	●	●	●	●	●
Practico-Ron Box*	90-200		●	●	●	●	●	●	●	●
Masito			●	●	●	●	●	●	●	●
Ronda			●	●	●	●	●	●	●	●
Xylo			●	●	●	●	●	●	●	●

■ **Kufen und Boxfronten ausschliesslich in weiss oder anthrazit** | Patins et façades box exclusivement en blanc ou en anthracite | Vats and box fronts in white or anthracite only

	Breiten cm		Höhen cm			Metallfarben			
	largeurs cm	widths cm	20	25	30	couleurs métal / colours metal			
<b>Metall</b>   métal   metal						00	10	16	42
Cielo-Ron <sup>▲</sup>	120-200		●	●	●	●	●	●	●
Syko			●	●	●	●	●	●	●
Slitto	140-200		●	●	●	●	●	●	●
Tondito			●	●	●	●	●	●	●

## Ausführungen | exécutions | executions

### Holz | bois | wood



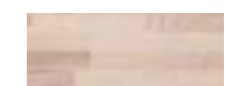
**10 Buche weiss deckend, lackiert**  
Hêtre blanc couvrant, laqué  
Beech white covered, lacquered

**80 Kernbuche natur, geölt**  
Hêtre cœur rouge naturel, huilé  
Heart beech natural, oiled

**85 Nussbaum, geölt**  
Noyer, huilé  
Walnut, oiled



**16 Anthracit**



**92 Kernesche natur, lackiert**  
Frêne coeur noir naturel, laqué  
Heart ash natural, lacquered

\*weiss/anthrazit = MDF  
\*blanc/anthracite = MDF  
\*white/anthracite = MDF

### Metall | métal | metal

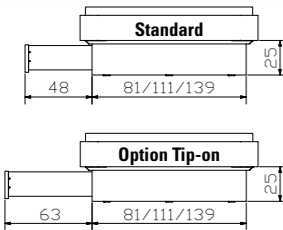


**00 Chrom** = Metall verchromt | métal chromé | metal chrome  
**10 White** = Metall pulverbeschichtet | métal thermolaqué | metal powder-coated  
**16 Anthracit** = Metall pulverbeschichtet | métal thermolaqué | metal powder-coated  
**42 Alu** = Metall pulverbeschichtet | métal thermolaqué | metal powder-coated

# Bettkasten mit Holzkufe | tiroir de lit avec patins en bois | bed drawer with wooden vat

## Lovie-Ron Box + Covero 90-140 cm 1 Schublade | 1 tiroir | 1 drawer

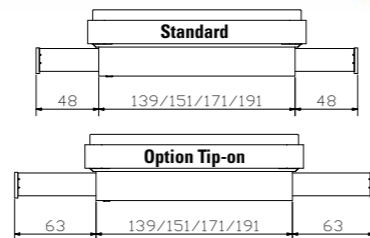
**Stauraum** | compartiment de rangement | storage space:  
134 × 61 × 16 cm



**Standard:** gedämpfter Selbststeinzug Blumotion von BLUM  
**Option:** Tip-on-Öffnung mit Vollauszug von BLUM

## Lovie-Ron Box + Saceto 140-200 cm 2 Schubladen | 2 tiroirs | 2 drawers

**Stauraum** | compartiment de rangement | storage space:  
2 × 134 × 61 × 16 cm



**standard:** système d'amortissement Blumotion de BLUM  
**option:** ouverture Tip-on avec sortie totale de BLUM  
**standard:** soft closing runner Blumotion of BLUM  
**option:** opening Tip-on with full extension of BLUM

## Roll-Box 20/25



**Voraussetzungen für Einsatz Bettkasten**  
**Generell**  
Bettfußhöhe von mindestens 20 oder 25 cm erforderlich.  
**Seitlich**  
mit Midtraver möglich.  
**Optionen**  
Deckel Covero in weiss, Stoffabdeckung Saceto in Polyester grau.

## Roll-Box 20/25 + Covero



**Conditions d'utilisation d'un tiroir de lit**  
**En général**  
Une hauteur de pieds de lit d'au moins 20 cm ou 25 cm est nécessaire.  
**Insertion latérale**  
avec Midtraver possible.  
**Options**  
Couvricle Covero en blanc, tissu de protection Saceto en polyester gris.

## Roll-Box 20/25 + Saceto



**Requirements for using bed drawer**  
**General**  
Feet of bed need a minimum height of 20 cm or 25 cm.  
**Laterally**  
with Midtraver possible.  
**Options**  
Covero in white, tissue of protection Saceto in polyester grey.



### Roll-Box 20



### Roll-Box 25



**Stauraum** | compartiment de rangement | storage space

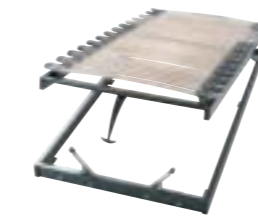
Roll-Box 20	=	134 × 61 × 13 cm
Roll-Box 25	=	134 × 61 × 16 cm

# Bettkasten | coffre à literie | bedding box

## Practico-Ron Box + Syma 18 + Ultrafree-Lift KF



### Ultrafree-Lift KF



Box = inkl. Boden, Anwendung siehe Seiten 7.16/17  
**zu Practico-Ron Box:**  
Lattenrost **Ultrafree-Lift KF**  
Kopf-/Fussverstellung  
Rahmenholme Höhe 7 cm und 28 Federleisten aus Buchenschichtholz  
Gesamthöhe 11 cm

Lattenrost **Econom-move**  
Unverstellbar  
Rahmenholme Höhe 6 cm und 28 Federleisten aus Buchenschichtholz  
Gesamthöhe 9 cm

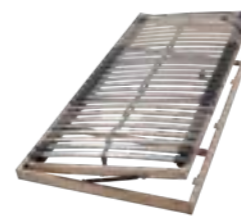
inkl. Gasdruckfedern und allen Beschlägen

**Details zu Ultrafree-Lift KF und Econom-move**  
siehe Register 13, Seite 6

## Practico-Ron Box + Syma 18 + Econom-move



### Econom-move



box = fond inclus, utilisation voir pages 7.16/17  
**pour box Practico-Ron:**  
Sommier **Ultrafree-Lift KF**  
Tête et pied réglables  
Cadre, hauteur 7 cm et 28 lattes en hêtre multiplis  
Hauteur totale 11 cm

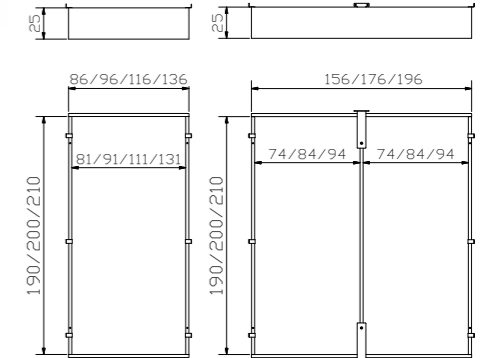
Sommier **Econom-move**  
Non réglable  
Cadre, hauteur 6 cm et 28 lattes en hêtre multiplis  
Hauteur totale 9 cm

Pistons à gaz et toute la quincaillerie inclus

**Détails pour Ultrafree-Lift KF et Econom-move**  
voir registre 13, page 6

**Stauraum** | compartiment de rangement | storage space

90 × 200/210/220	=	81 × 190/200/210 × 24 cm
100 × 200/210/220	=	91 × 190/200/210 × 24 cm
120 × 200/210/220	=	111 × 190/200/210 × 24 cm
140 × 200/210/220	=	131 × 190/200/210 × 24 cm
160 × 200/210/220	=	74 × 190/200/210 × 24 (2 x) cm
180 × 200/210/220	=	84 × 190/200/210 × 24 (2 x) cm
200 × 200/210/220	=	94 × 190/200/210 × 24 (2 x) cm



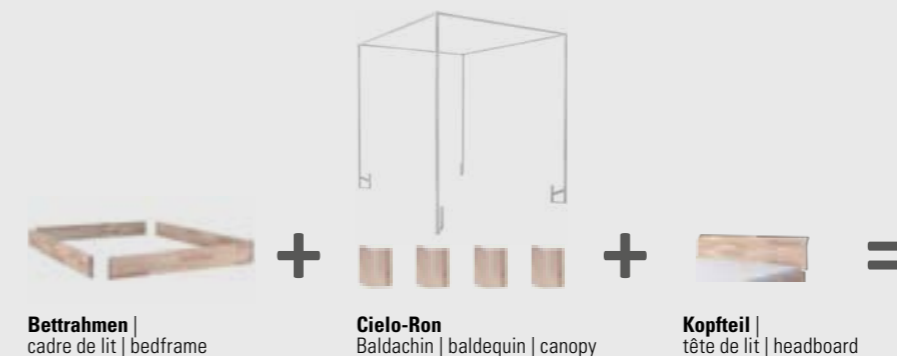
box = bottom incl., handling see pages 7.16/17  
**for Practico-Ron box:**  
Slats **Ultrafree-Lift KF**  
Head/footpiece adjustable  
Frame, height 7 cm and 28 slats are of beech veneer board  
Total height 11 cm

Slats **Econom-move**  
Not adjustable  
Frame, height 6 cm and 28 slats are of beech veneer board  
Total height 9 cm

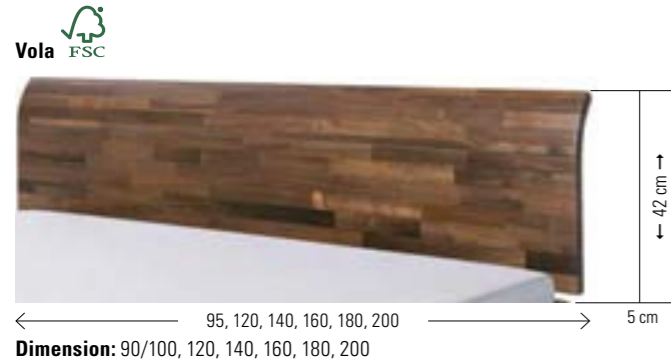
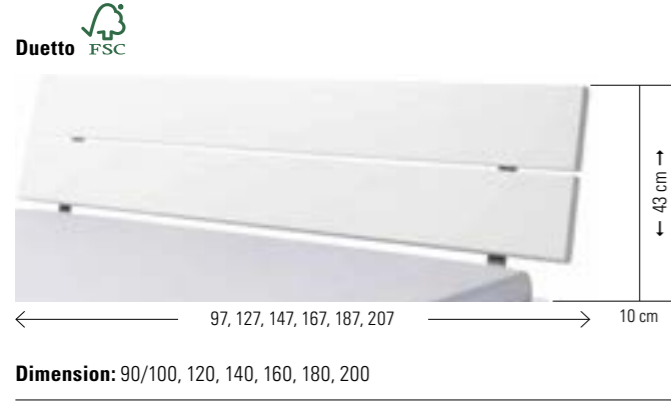
Pneumatic compression spring and all fittings included

**Details for Ultrafree-Lift KF and Econom-move**  
see index 3, pages 6

# Himmelbett ohne Grenzen lit à baldachin sans frontières | canopy bed without borders



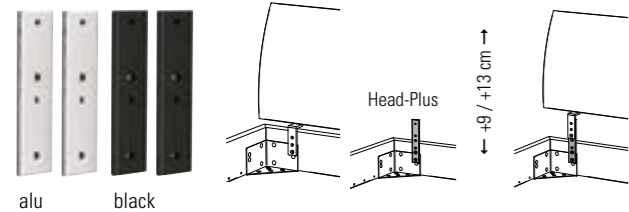
# Kopfteile | têtes de lit | headboards



## Adapter | adaptateur | adapter

Bei hohen Matratzen kann mit dem Verlängerungsadapter das Kopfteil erhöht werden.  
La tête de lit peut être rehaussée avec l'adaptateur quand le matelas est plus épais.  
With the extension adapter the headboard can be extended if mattresses are high.

Head-Plus (2er Set | set de 2 | set of 2)  
Metall | métal | metal



## Leselampe | lampe de lecture | reading lamp

Leselampe bei Holz- und gepolsterten Kopfteilen montierbar

la lampe de lecture peut être montée sur des têtes de lit en bois et rembourrées-  
reading lamp can be assembled on wooden or upholstered headboards

Smart black (2er Set | set de 2 | set of 2)



Infos siehe Register 2, Seite 2-3 | Informations voir registre 2, pages 2-3 | Informations see index 2, pages 2-3

## gepolstert | rembourrées | upholstered



Dimension: 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 (90-120 = 1 Kissen | coussin | cushion)

**Gewünschte Liegefläche (Länge) = zu bestellende Bettrahmenlänge**  
surface de couchage souhaitée (longueur) = longueur de cadre de lit à commander  
desired mattress lying area (length) = length of bedframe to be ordered

190	= 200
200	= 210
210	= 220



## Gepolsterte Kopfteile, Wandpaneele, Stoffauswahl/Farben siehe Register 1, Lampen siehe Register 2.

Têtes de lits rembourrées, panneaux muraux, choix de tissus/couleurs voir registre 1, lampes voir registre 2.  
Upholstered headboards, wallpanels, choice of tissues/colours see index 1, lamps see index 2.

# Kissen zu Kopfteilen | coussins pour têtes de lit | cushions for headboards



## Befestigung mit 2 Bändern (Klettverschluss)

Fixation avec 2 bandes (Velcro®)  
Fixation with 2 ribbons (Velcro® fastener)

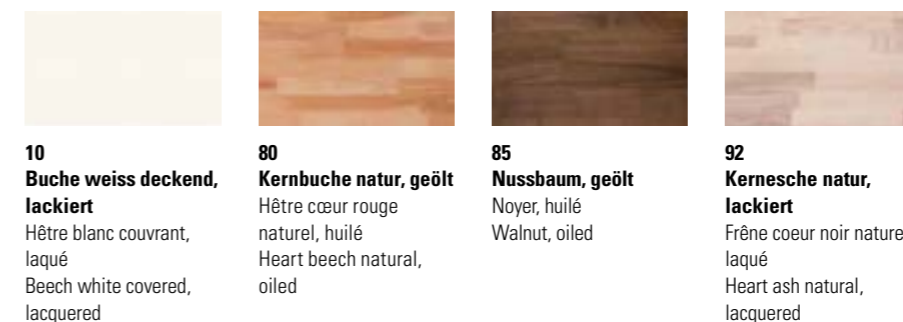


## Stoffauswahl/Farben für Kissen siehe Register 1, Seiten 6-7

Choix de tissus/couleurs pour coussins voir registre 1, pages 6-7  
Choice of tissues/colours for cushions see index 1, pages 6-7

Kissen   coussins   cushions	Effektive Masse cm dimension effective cm effective dimension cm	zu Kopfteilen pour têtes de lit for headboards		Breitenmasse cm dimensions de largeur cm widths dimensions cm
		Duetto	Varus	
Arona	86, 116, 136, 156, 176×3,5×25	●		90/100, 120, 140, 160, 180/200
Lumo	86, 116, 136, 156, 176×6×25	●		90/100, 120, 140, 160, 180/200
Ravo	80, 110, 130, 150, 170, 190×3,5×35	●	●	90/100, 120, 140, 160, 180, 200
Suny 2er Set   set de 2   set of 2	55×6×40	●	●	
Varo 2er Set   set de 2   set of 2	55×10×35	●	●	

## Ausführungen | exécutions | executions



**10**  
**Buche weiss deckend, lackiert**  
Hêtre blanc couvrant, laqué  
Beech white covered, lacquered

**80**  
**Kernbuche natur, geölt**  
Hêtre cœur rouge naturel, huilé  
Heart beech natural, oiled

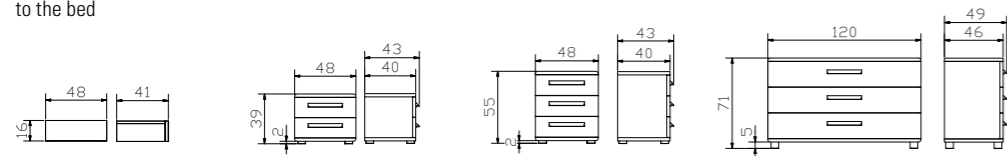
**85**  
**Nussbaum, geölt**  
Noyer, huilé  
Walnut, oiled

**92**  
**Kernesche natur, lackiert**  
Frêne cœur noir naturel, laqué  
Heart ash natural, lacquered

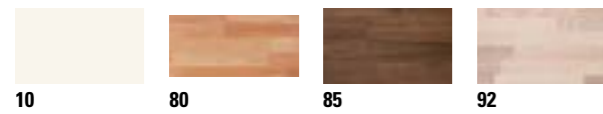
## Nachttische, Kommoden | tables de nuit, commodes | bedside tables, chests of drawers



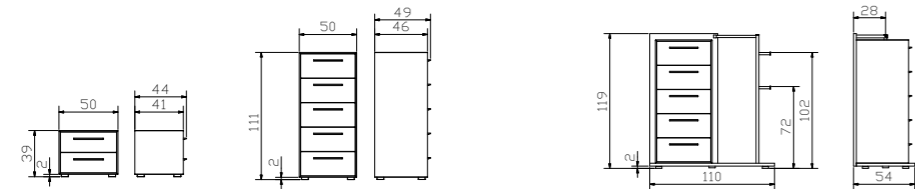
**für Montage am Bett**  
pour montage au lit  
for assembling directly  
to the bed



### Holz | bois | wood



**nur in weiss oder Nussbaum** | exclusivement en blanc ou en noyer | in white or walnut only

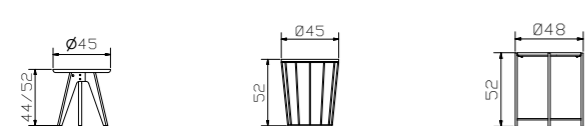


### Holz | bois | wood

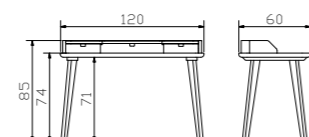


**Metallstange/Rückplatte links und rechts montierbar inklusive Holzablage Tray**  
barre métallique/plaque arrière peut être montée à gauche et à droite, vide poche Tray inclus  
metal bar/back plate can be assembled left and right, wood tray included

## Nachttische | tables de nuit | bedside tables



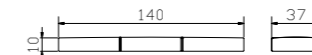
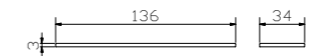
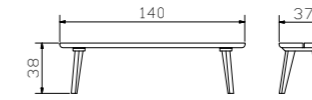
## Sekretär | secrétaire | bureau



### Holz | bois | wood



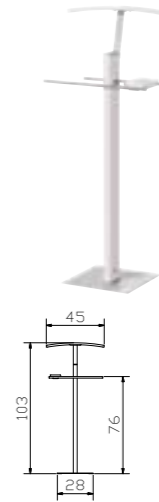
## Bank + Kissen | banquette + coussin | bench + cushion



**Vano, Topia**  
**Bezugsstoffe siehe Register 1, Seiten 6 – 7**  
Tissus de revêtement voir registre 1, pages 6 – 7  
Cover fabrics see index 1, pages 6 – 7

## Herrendiener | valet | dressboy

**Silvio** alu, anthracit, inox FSC



### Holz | bois | wood



## Blumotion



**Für unsere Nachttische und Kommoden verwenden wir ausschliesslich den gedämpften Selbsteinzug Blumotion von BLUM.**  
Pour nos tables de nuit et commodes nous utilisons exclusivement les tiroirs avec système d'amortissement Blumotion de BLUM.  
For our bedside tables and chests of drawers we utilize exclusively the silent and soft self closing drawer runner Blumotion of BLUM.

## Füsse | pieds | feet = Option zu | pour | for Alto, Noma, Sica, Trigo, Sigma



**Fuss Set (4 Stk.)**  
set de pieds (4 pcs) |  
set of feet (4 pcs)

**Leg 8** alu, chrom, inox



**Jone 10** anthracit, used, white



**Fuss Set (4 Stk.)**  
set de pieds (4 pcs) |  
set of feet (4 pcs)

**Piedo 8** alu, chrom



**Tindo 10** alu, anthracit, bronze, copper



**Fuss Set (4 Stk.)**  
set de pieds (4 pcs) |  
set of feet (4 pcs)

**Roll 8** alu, chrom



## Griffe | poignées | handles

**Covo**  
= Alto, Noma, Sica, Trigo, Sigma



**Rivo**  
= Alto, Noma, Sica, Trigo, Sigma



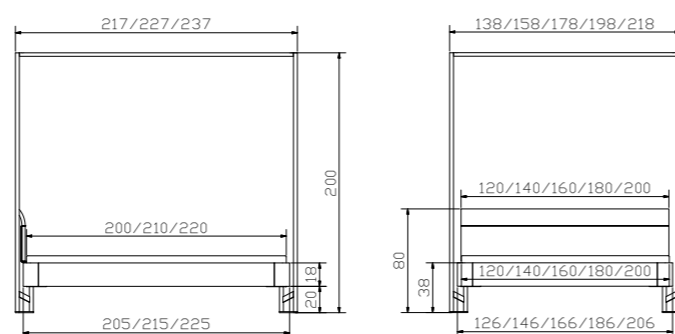
## Metall | métal | metal





**Dimension cm**

<b>Sola</b>	Bank	banquette	bench	140/37/38
<b>Topia</b>	Kissen, Kabo calc 630	coussin, Kabo calc 630	cushion, Kabo calc 630	140/37/10
<b>Trigo</b>	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/43/55




**Dimension cm**

<b>Syma 18</b>	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
<b>Cielo-Ron white</b>	Baldachin Breiten Längen Höhen	baldaquin largeurs longueurs hauteurs	canopy widths lengths heights	120, 140, 160, 180, 200 200, 210, 220 20
<b>Vela</b>	Baldachin-Tuch, Baumwolle weiss Breiten Länge	tissu de baldaquin, coton blanc largeurs longueur	canopy cloth, cotton white widths length	120, 140, 160, 180, 200 200
<b>Vola</b>	Kopfteil	tête de lit	headboard	90/100, 120, 140, 160, 180, 200

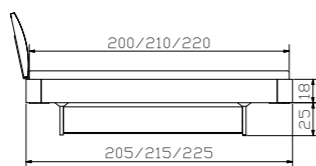
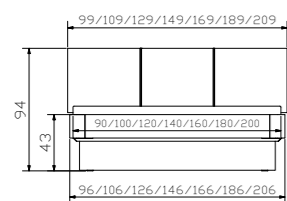
**Alle Holzteile in Kernesche natur, lackiert und weiss deckend** | toutes les parties en bois frêne coeur noir naturel, laqué et blanc couvrant | all wooden parts in heart ash natural, lacquered and white covered

**Lampen und weitere Beimöbel siehe Register 2** | lampes et autres accessoires voir registre 2 | lamps and further accessories see index 2



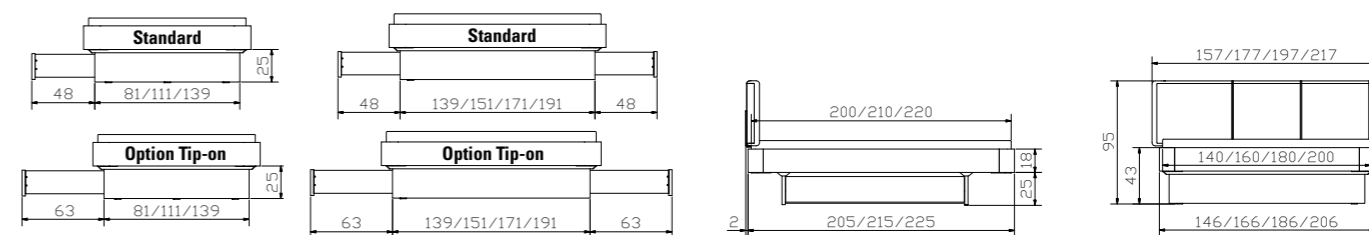
				Dimension cm
<b>Ripo</b>	Kopfteil, Kitana anthrazit 604 siehe Register 1	tête de lit, Kitana anthrazit 604 voir registre 1	headboard, Kitana anthrazit 604 see index 1	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200
<b>Covero</b>	Deckel weiss	couvercle blanc	cover white	137/64/1
	Information Bettkasten <b>Standard:</b> gedämpfter Selbsteinzug Blumotion von BLUM <b>Option:</b> Tip-on-Öffnung mit Vollauszug von BLUM	information tiroir à literie <b>standard:</b> système d'amortissement Blumotion de BLUM <b>option:</b> ouverture Tip-on avec extension complète de BLUM	information bed drawer <b>standard:</b> soft closing runner Blumotion of BLUM <b>option:</b> opening Tip-on with full extension of BLUM	

				Dimension cm
<b>Syma 18</b>	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
<b>Lovie-Ron Box</b>	1 Bettkasten Breiten 2 Bettkästen Breiten Höhe	1 tiroir de lit largeurs 2 tiroirs de lit largeurs hauteur	1 bed drawer widths 2 bed drawers widths height	90, 100, 120, 140 140, 160, 180, 200 25
<b>Obag</b>	Kopfteil, Kitana anthrazit 604 siehe Register 1	tête de lit, Kitana anthrazit 604 voir registre 1	headboard, Kitana anthrazit 604 see index 1	140, 160, 180, 200
<b>Noma</b>	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/43/39
<b>Sigma</b>	Kommode	commode	chest of drawers	120/49/71



**Alle Holzteile in Kernesche natur, lackiert** | toutes les parties en bois frêne coeur noir naturel, laqué | all wooden parts in heart ash natural, lacquered

**Lampen und weitere Beimöbel siehe Register 2** | lampes et autres accessoires voir registre 2 | lamps and further accessories see index 2





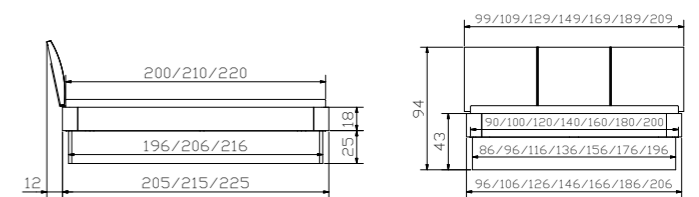
				Dimension cm
<b>Sola</b>	Bank	banquette	bench	140/37/38
<b>Vano</b>	Kissen, Kitana beige 600	coussin, Kitana beige 600	cushion, Kitana beige 600	136/34/3
<b>Silvio</b> inox	Herrendiener	valet	dressboy	45/28/103
<b>Noma</b>	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/43/39

				Dimension cm
<b>Syma 18</b>	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
<b>Practico-Ron Box</b>	Breiten Längen Höhe	largeurs longueurs hauteur	widths lengths height	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 200, 210, 220 25
<b>Ripo</b>	Kopfteil, Kitana beige 600 siehe Register 1	tête de lit, Kitana beige 600 voir registre 1	headboard, Kitana beige 600 see index 1	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200




**Details siehe Seite 7.7**  
Détails voir page 7.7  
Details see page 7.7

**Alle Holzteile in Kernbuche natur, geölt** | toutes les parties en bois en hêtre cœur rouge naturel huilé | all wooden parts in heart beech natural, oiled  
**Lampen und weitere Beimöbel siehe Register 2** | lampes et autres accessoires voir registre 2 | lamps and further accessories see index 2

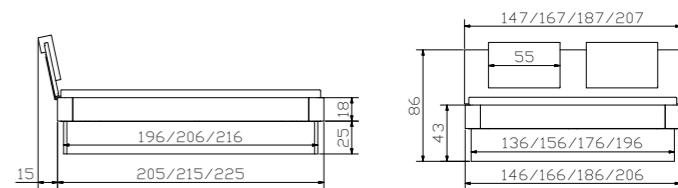




				Dimension cm
<b>Sigma</b>	Kommode	commode	chest of drawers	120/49/76
<b>Sima 10</b>	Füße	pieds	feet	
<b>Caja</b>	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/41/16
<b>Smart black</b>	Lampen (2er Set) schwarz 12V DC, 30 LED warm	lampes (set de 2) noir 12V DC, 30 LED warm	lamps (set of 2) nero 12V DC, 30 LED warm	

				Dimension cm
<b>Syma 18</b>	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
<b>Practico-Ron Box</b>	Anthrazit Breiten Längen Höhe	anthracite largeurs longueurs hauteur	anthracite widths lengths height	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 200, 210, 220 25
	Details siehe Seite 7.7	détails voir page 7.7	details see page 7.7	
<b>Varus</b> <b>Varo</b>	Kopfteil Kissen (2er Set) Kitana anthrazit 604	tête de lit coussins (set de 2) Kitana anthrazit 604	headboard cushions (set of 2) Kitana anthrazit 604	140, 160, 180, 200 55/10/35

Alle Holzteile in Nussbaum, geölt | toutes les parties en bois en noyer, huilé | all wooden parts in walnut, oiled  
Lampen und weitere Beimöbel siehe Register 2 | lampes et autres accessoires voir registre 2 | lamps and further accessories see index 2





**Dimension cm**

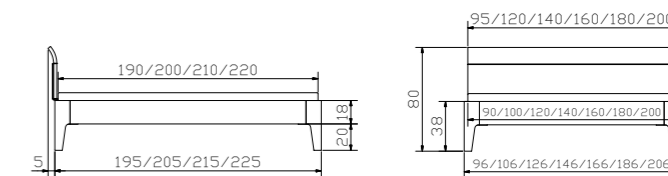
<b>Sola</b>	Bank	banquette	bench	140/37/38
<b>Vano</b>	Kissen, Kitana aqua 603	coussin, Kitana aqua 603	cushion, Kitana aqua 603	136/34/3
<b>Aska</b>	Sekretär	secrétaire	bureau	120/60/85
<b>Circo 44</b>	Nachtisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool	∅ 45/44
<b>Caja</b>	Nachtisch	table de nuit	bedside table	48/41/16
<b>Smart white</b>	Lampen (2er Set) 12V DC, 30 LED warm	lampes (set de 2) 12V DC, 30 LED warm	lamps (set of 2) 12V DC, 30 LED warm	



**Dimension cm**

<b>Syma 18</b>	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
<b>Xylo</b>	Eckfüsse Höhen	pieds d'angles hauteurs	corner feet heights	20(38), 25(43), 30(48)
<b>Vola</b>	Kopfteil	tête de lit	headboard	90/100, 120, 140, 160, 180, 200

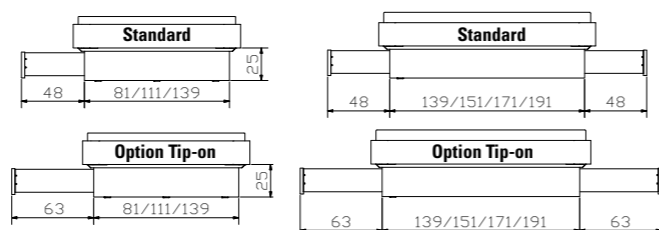
**Alle Holzteile in Buche weiss deckend, lackiert** | toutes les parties en bois en hêtre blanc couvrant, laqué | all wooden parts in beech white covered, lacquered  
**Lampen und weitere Beimöbel siehe Register 2** | lampes et autres accessoires voir registre 2 | lamps and further accessories see index 2





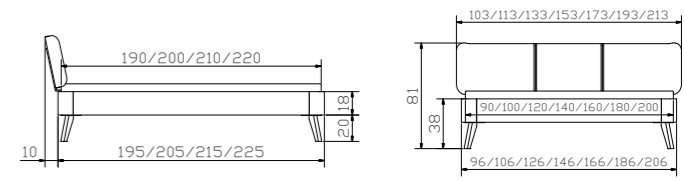
				Dimension cm
<b>Lovie-Ron Box</b>	1 Bettkasten	1 tiroir de lit	1 bed drawer	90, 100, 120, 140
	Breiten	largeurs	widths	
	2 Bettkästen	2 tiroirs de lit	2 bed drawers	140, 160, 180, 200
	Breiten	largeurs	widths	25
	Höhe	hauteur	height	

				Dimension cm
<b>Syma 18</b>	Rahmen	cadre	frame	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200
	Breiten	largeurs	widths	190, 200, 210, 220
	Längen	longueurs	lengths	
<b>Masito</b>	Eckteile + Füße	pièces d'angles + pieds	corner pieces + feet	20, 25
	Höhen	hauteurs	heights	
<b>Boga</b>	Kopfteil, Alpina 393 navy	tête de lit, Alpina 393 navy	headboard, Alpina 393 navy	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200
	siehe Register 1	voir registre 1	see index 1	
<b>Sigma</b>	Kommode	commode	chest of drawers	120/49/86
<b>Sima 20</b>	Füße	pieds	feet	
<b>Silvio alu</b>	Herrendiener	valet	dressboy	45/28/103
<b>Noma</b>	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/43/47
<b>Sima 10</b>	Füße	pieds	feet	



**Alle Holzteile in Buche weiss deckend, lackiert |**  
 toutes les parties en bois en hêtre blanc couvrant, laqué |  
 all wooden parts in beech white covered, lacquered

**Lampen und weitere Beimöbel siehe Register 2 |**  
 lampes et autres accessoires voir registre 2 |  
 lamps and further accessories see index 2

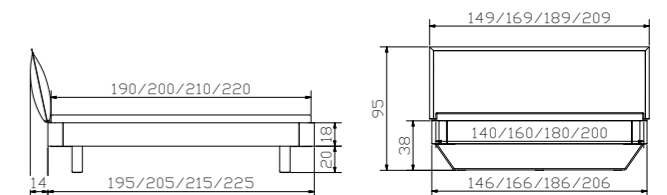





				Dimension cm
<b>Atrium</b> alu	Garderobenmöbel	meuble de penderie	wardrobe furniture	110/54/119
<b>Sica</b>	Nachttisch	table de nuit	bedside table	50/44/47
<b>Jone 10</b> white	Füsse	pieds	feet	

				Dimension cm
<b>Syma 18</b>	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
<b>Slitto</b> white	Kufen Breiten Höhen	patins largeurs hauteurs	vats widths heights	140, 160, 180, 200 20, 25
<b>Cussina</b>	Kopfteil, Boston clay 650 siehe Register 1	tête de lit, Boston clay 650 voir registre 1	headboard, Boston clay 650 see index 1	140, 160, 180, 200

**Alle Holzteile in Buche weiss deckend, lackiert** | toutes les parties en bois en hêtre blanc couvrant, laqué | all wooden parts in beech white covered, lacquered  
**Lampen und weitere Beimöbel siehe Register 2** | lampes et autres accessoires voir registre 2 | lamps and further accessories see index 2

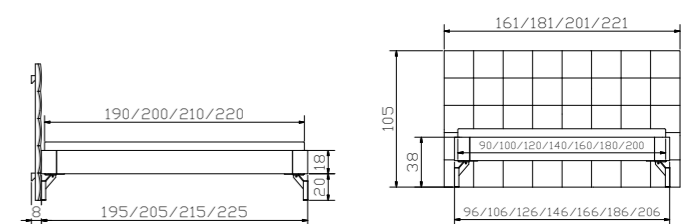




				Dimension cm
<b>Topa</b> anthracit	Bank inkl. Kissen Boston bean 651	banquette, coussin incl. Boston bean 651	bench, cushion incl. Boston bean 651	144/44/38
<b>Atrium</b> anthracit	Garderobenmöbel	meuble de penderie	wardrobe furniture	110/54/119
<b>Nali</b> anthracit	Nachttisch	table de nuit	bedside table	∅ 48//52
<b>Smart</b> black	Lampen (2er Set) schwarz 12V DC, 30 LED warm Dreistufenschaltung	lampes (set de 2) noir 12V DC, 30 LED warm interrupteur à 3 crans	lamps (set of 2) nero 12V DC, 30 LED warm three step circuit	

				Dimension cm
<b>Syma 18</b>	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
<b>Tondito</b> anthracit	Eckteile + Füße Höhe	pièces d'angles + pieds hauteur	corner pieces + feet height	20
<b>Sogno L</b>	Wandpaneel Echtleider Real notte 516 siehe Register 1	panneaux muraux cuir véritable Real notte 516 voir registre 1	wallpanel real leather Real notte 516 see index 1	161, 181, 201, 221

**Alle Holzteile in Nussbaum, geölt** | toutes les parties en bois en noyer, huilé | all wooden parts in walnut, oiled  
**Lampen und weitere Beimöbel siehe Register 2** | lampes et autres accessoires voir registre 2 | lamps and further accessories see index 2

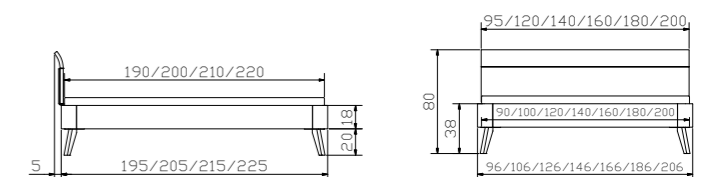




				Dimension cm
<b>Aska</b>	Sekretär	secrétaire	bureau	120/60/85
<b>Circo 44</b>	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool	Ø 45/44
<b>Noma</b>	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/43/47
<b>Sima 10</b>	Füsse	pieds	feet	

				Dimension cm
<b>Syma 18</b>	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
<b>Masito</b>	Eckteile + Füsse Höhen	pièces d'angles + pieds hauteurs	corner pieces + feet heights	20, 25
<b>Vola</b>	Kopfteil	tête de lit	headboard	90/100, 120, 140, 160, 180, 200

**Alle Holzteile in Nussbaum, geölt** | toutes les parties en bois en noyer, huilé | all wooden parts in walnut, oiled  
**Lampen und weitere Beimöbel siehe Register 2** | lampes et autres accessoires voir registre 2 | lamps and further accessories see index 2

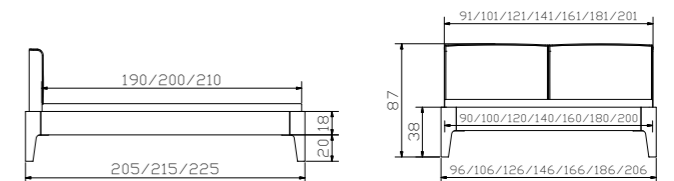




				Dimension cm
<b>Sigma</b>	Kommode	commode	chest of drawers	120/49/76
<b>Sima 10</b>	Füße	pieds	feet	
<b>Sola</b>	Bank	banquette	bench	140/37/38
<b>Vano</b>	Kissen, Shine opal 682	coussin, Shine opal 682	cushion, Shine opal 682	136/34/3
<b>Circo 44</b>	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool	∅ 45/44

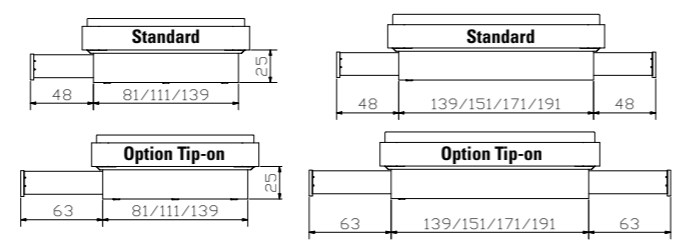
				Dimension cm
<b>Syma 18</b>	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190(200), 200(210), 210(220)
<b>Xylo</b>	Eckfüße Höhen	pieds d'angles hauteurs	corner feet heights	20(38), 25(43), 30(48)
<b>Cemoa</b>	Kopfteil, Shine opal 682 hat Einfluss auf Bettlänge siehe Seite 7.8	tête de lit, Shine opal 682 a un impact sur la longueur du lit voir page 7.8	headboard, Shine opal 682 affects the length of bed see page 7.8	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 90 – 120 = 1 Kissen/coussin/ cushion

Alle Holzteile in Nussbaum, geölt | toutes les parties en bois en noyer, huilé | all wooden parts in walnut, oiled  
Lampen und weitere Beimöbel siehe Register 2 | lampes et autres accessoires voir registre 2 | lamps and further accessories see index 2



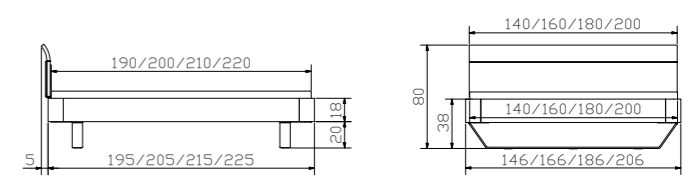


	Dimension cm		
<b>Lovie-Ron Box</b>	1 Bettkasten Breiten	1 tiroir de lit largeurs	1 bed drawer widths
	2 Bettkästen Breiten	2 tiroirs de lit largeurs	2 bed drawers widths
	Höhe	hauteur	height
			90, 100, 120, 140
			140, 160, 180, 200
			25




	Dimension cm		
<b>Syma 18</b>	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths
			90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
<b>Slitto anthracit</b>	Eckteile/Füße Breiten Höhen	pièces d'angles/pieds largeurs hauteurs	corner pieces/feet lengths heights
			140, 160, 180, 200 20, 25
<b>Vola</b>	Kopfteil	tête de lit	headboard
			90/100, 120, 140, 160, 180, 200
<b>Caja</b>	Nachttisch	table de nuit	bedside table
			48/41/16
<b>Sigma</b>	Kommode	commode	chest of drawers
			105/49/71
<b>Aska</b>	Sekretär	secrétaire	bureau
			120/49/71
<b>Circo 44</b>	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool
			Ø 45/44

**Alle Holzteile in Kernbuche natur, geölt** | toutes les parties en bois en hêtre cœur rouge naturel huilé | all wooden parts in heart beech natural, oiled  
**Weitere Beimöbel siehe Register 2** | autres accessoires voir registre 2 | further accessories see index 2

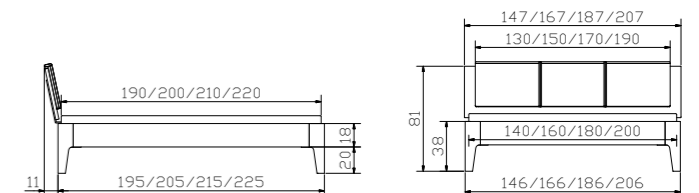
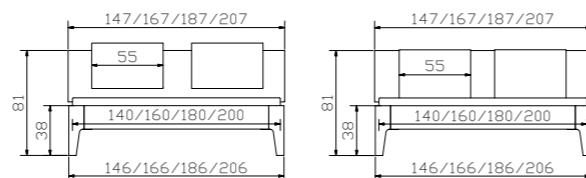





				Dimension cm
<b>Varus Varo</b>	Kopfteil Kissen (2er Set) Campos blanc 372	tête de lit coussins (set de 2) Campos blanc 372	headboard cushions (set of 2) Campos blanc 372	140, 160, 180, 200 55/10/35
<b>Varus Suny</b>	Kopfteil Kissen (2er Set) Campos blanc 372	tête de lit coussins (set de 2) Campos blanc 372	headboard cushions (set of 2) Campos blanc 372	140, 160, 180, 200 55/6/40
<b>Smart white</b>	Lampen (2er Set) weiss 12V DC, 30 LED warm	lampes (set de 2) blanc 12V DC, 30 LED warm	lamps (set of 2) white 12V DC, 30 LED warm	

				Dimension cm
<b>Syma 18</b>	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
<b>Xylo</b>	Eckfüsse Höhen	pieds d'angles hauteurs	corner feet heights	20(38), 25(43), 30(48)
<b>Varus Ravo</b>	Kopfteil Kissen Campos blanc 372	tête de lit coussin Campos blanc 372	headboard cushion Campos blanc 372	140, 160, 180, 200 140, 160, 180, 200
<b>Noma</b>	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/43/39

**Alle Holzteile in Kernbuche natur, geölt** | toutes les parties en bois en hêtre cœur rouge naturel, huilé | all wooden parts in heart beech natural, oiled  
**Lampen und weitere Beimöbel siehe Register 2** | lampes et autres accessoires voir registre 2 | lamps and further accessories see index 2

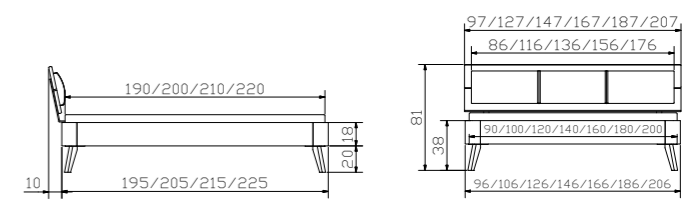




				Dimension cm
<b>Sigma</b>	Kommode	commode	chest of drawers	120/49/76
<b>Sima 10</b>	Füße	pieds	feet	
<b>Circo 44</b>	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool	Ø 45/44
<b>Snake alu</b>	Lampen (2er Set) 12V DC, 6 LED	lampes (set de 2) 12V DC, 6 LED	lamps (set of 2) 12V DC, 6 LED	

				Dimension cm
<b>Syma 18</b>	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
<b>Masito</b>	Eckteile/Füße Höhen	pièces d'angles/pieds hauteurs	corner pieces/feet heights	20, 25
<b>Duetto</b>	Kopfteil	tête de lit	headboard	90/100, 120, 140, 160, 180, 200
<b>Lumo</b>	Kissen, Kitana grigio 602	coussin, Kitana grigio 602	cushion, Kitana grigio 602	90/100, 120, 140, 160, 180/200

**Alle Holzteile in Kernbuche natur, geölt** | toutes les parties en bois en hêtre cœur rouge naturel, huilé | all wooden parts in heart beech natural, oiled  
**Lampen und weitere Beimöbel siehe Register 2** | lampes et autres accessoires voir registre 2 | lamps and further accessories see index 2

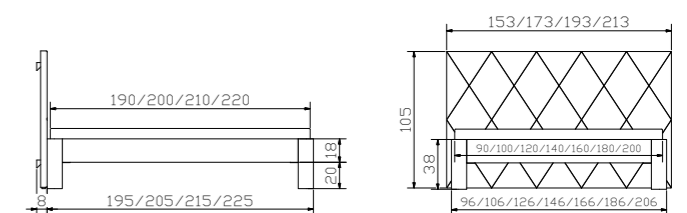




				Dimension cm
<b>Aska</b>	Sekretär	secrétaire	bureau	120/60/85
<b>Circo 44</b>	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool	∅ 45/44
<b>Sola</b>	Bank	banquette	bench	140/37/38
<b>Topia</b>	Kissen, Kitana anthrazit 604	coussin, Kitana anthrazit 604	cushion, Kitana anthrazit 604	140/37/10
<b>Trigo</b>	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/43/55

				Dimension cm
<b>Syma 18</b>	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
<b>Ronda</b>	Eckfüsse Höhen	pieds d'angles hauteurs	corner feet heights	20(38), 25(43), 30(48)
<b>Umbia L</b>	Wandpaneel Kitana anthrazit 604 nur für Wandmontage siehe Register 1	panneau mural Kitana anthrazit 604 uniquement pour montage mural voir registre 1	wall panel Kitana anthrazit 604 wall assembly only see index 1	153, 173, 193, 213

**Alle Holzteile in Kernbuche natur, geölt** | toutes les parties en bois en hêtre cœur rouge naturel, huilé | all wooden parts in heart beech natural, oiled  
**Lampen und weitere Beimöbel siehe Register 2** | lampes et autres accessoires voir registre 2 | lamps and further accessories see index 2





**Dimension cm**

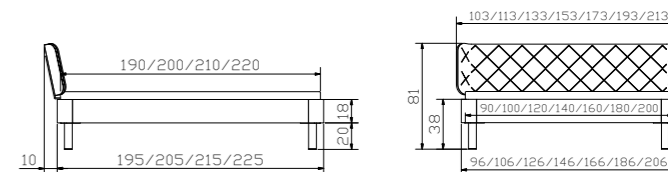
<b>Sigma</b>	Kommode	commode	chest of drawers	120/49/74
<b>Covo chrom</b>	Griffe (3er Set)	poignées (set de 3)	handles (set of 3)	
<b>Piedo chrom</b>	Füsse	pieds	feet	
<b>Sola</b>	Bank	banquette	bench	140/37/38
<b>Topia</b>	Kissen, Casual cognac 332	coussin, Casual cognac 332	cushion, Casual cognac 332	140/37/10
<b>Noma</b>	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/43/39
<b>Covo chrom</b>	Griffe (2er Set)	poignées (set de 2)	handles (set of 2)	
<b>Boa chrom</b>	Lampen (2er Set) 12V DC, 12 LED warm	lampes (set de 2) 12V DC, 12 LED warm	lamps (set of 2) 12V DC, 12 LED warm	



**Dimension cm**

<b>Syma 18</b>	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
<b>Syko chrom</b>	Eckteile/Füsse Höhen	pièces d'angles/pieds hauteurs	corner pieces/feet heights	20, 25, 30
<b>Gabo</b>	Kopfteil, Casual cognac 332 siehe Register 1	tête de lit, Casual cognac 332 voir registre 1	headboard, Casual cognac 332 see index 1	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200
<b>Roll-Box</b>	Bettkasten, weiss Höhen	tiroir de lit, blanc hauteurs	bed drawer, white heights	137/67 20, 25

**Alle Holzteile in Buche weiss deckend, lackiert** | toutes les parties en bois en hêtre blanc couvrant, laqué | all wooden parts in beech white covered, lacquered  
**Lampen und weitere Beimöbel siehe Register 2** | lampes et autres accessoires voir registre 2 | lamps and further accessories see index 2





**Dimension cm**

<b>Sola</b>	Bank	banquette	bench	140/37/38
<b>Topia</b>	Kissen, Kitana nougat 601	coussin, Kitana nougat 601	cushion, Kitana nougat 601	140/37/10
<b>Circo 44</b>	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool	∅ 45/44

**Dimension cm**

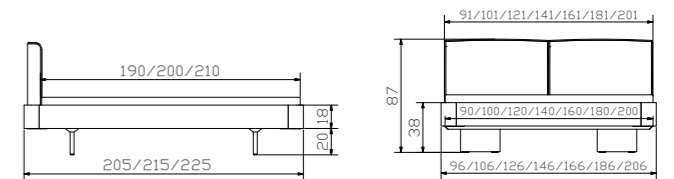
<b>Syma 18</b>	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190(200), 200(210), 210(220)
<b>Airo</b>	Eckteile/Füße Breiten Höhen	pièces d'angles/pieds largeurs hauteurs	corner pieces/feet lengths heights	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 20
<b>Cemoa</b>	Kopfteil, Kitana nougat 601 hat Einfluss auf Bettlänge siehe Seite 7.8	tête de lit, Kitana nougat 601 a un impact sur la longueur du lit voir page 7.8	headboard, Kitana nougat 601 see page 7.8	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 90 – 120 = 1 Kissen/coussin/ cushion




**Cemoa Kopfteil, Kitana aqua 603 siehe Seite 7.8**  
Cemoa tête de lit, Kitana aqua 603 voir page 7.8  
Cemoa headboard, Kitana aqua 603 voir page 7.8

**Alle Holzteile in Buche weiss deckend, lackiert** | toutes les parties en bois en hêtre blanc couvrant, laqué | all wooden parts in beech white covered, lacquered

**Lampen und weitere Beimöbel siehe Register 2** | lampes et autres accessoires voir registre 2 | lamps and further accessories see index 2





				Dimension cm
<b>Sigma</b>	Kommode	commode	chest of drawers	120/49/76
<b>Sima 10</b>	Füsse	pieds	feet	
<b>Noma</b>	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/43/39
<b>Snake alu</b>	Lampen (2er Set) 12V DC, 6 LED	lampes (set de 2) 12V DC, 6 LED	lamps (set of 2) 12V DC, 6 LED	

				Dimension cm
<b>Syma 18</b>	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
<b>Ronda</b>	Eckfüsse Höhen	pieds d'angles hauteurs	corner feet heights	20(38), 25(43), 30(48)
<b>Duetto</b>	Kopfteil	tête de lit	headboard	90/100, 120, 140, 160, 180, 200

**Alle Holzteile in Buche weiss deckend, lackiert** | toutes les parties en bois en hêtre blanc couvrant, laqué | all wooden parts in beech white covered, lacquered  
**Lampen und weitere Beimöbel siehe Register 2** | lampes et autres accessoires voir registre 2 | lamps and further accessories see index 2

